



Progjet promovût di 'Il Friuli' e 'ARLeF'

TANT PAR RIDI

Doi amis si cjamin, e un i dîs a di chel altri:
 "Sâstu, chê altre di mi soi mandât une letare par Sant Valentin"
 "Ah, si?" - al rispuint chel altri -
 "E ce ti sêstu scrit?"
 "No sai, no mi è inmò rivade!"

LIS AVENTURIS DI VIGJI

UN BIEL MAC DI GAROFUI ROS!

Tor vot di buinore dai 14 di Fevrâr, te cjasute colôr naranç, al veve sunât il campanel. Cui podevial jessi? Par solit nol passave mai nissun cussi adore. Daria, ancjemò mieze indurmidide e cu la vôs sgrasaiose, e veve domandât tal citofon "Cui isal?", ma nissun i veve rispuint. Preocupade, e veve vierte la puarte e e veve cjatade une siorute scognossude,

ma che e someave simpatiche, stant che i faseve bocje di ridi. La femenute, daspò jessisi sigurade di fevelâ cun Daria, e jere jentrade intun furgon, e veve tirât fûr un biel mac di undis garofui ros cuntun bilietut e jal veve poiât tes mans. Daria e veve ricevût un regâl speciâl e romantic par Sant Valentin e, dute contente, e veve viert il biliet par capi cui che al podeve jessi chel amiradôr. Ma dentri no jere nissune firme, nissun non, dome un biel cûr ros, e - un pôc plui in bas - une sorte di firme, o ben... la olme di une çate! Po ben, nol covente che us disveli cui che al jere chel amiradôr segret... E, cui voi a curisin, e veve corût incuintri al so tui par jemplâlu di tantis bussadis.



(Al va indenant...)

CJANTIS, FILASTROCJIS, POESIIS

Ce biel cui amis!

Ce biel cui amis zuiâ in cuantitât
 Daspò une barufe fâ simpri la pâs
 Capisi ogni volte cjalantsi tai voi
 Insieme ai amis no sin mai bessôi.

Ce biel cui amis fâ grandis ridadis
 E cuant che e ven sere fâ lungjis cjantadis
 Ae fin de zornade spietâ co al ven scûr
 Par lâ a durmî insieme cûr cuintri cûr

Rit. Cjatâ un ami al è cjatâ un tesaur
 Vê une amicizie al vâl plui dal aur
 Al è biel cui amis tignîsi par man
 Volêsi tant ben di vuê fin doman!

Rit. Cjatâ un ami al è cjatâ un tesaur
 Vê une amicizie al vâl plui dal aur
 Al è biel cui amis tignîsi par man
 Volêsi tant ben di vuê fin doman!

(Peraulis di Daria Miani; musiche di Flaviano Miani)

ZÛCS

Vigji al vûl vistîsi in mascare di Daria: zonte te imagjin il so vistî neri a balins colôr di rose e une piruche riçote colôr maron scûr.



RICETIS - Master Cogo Furlan

LIS BUSSADIS DI DAME

Par fâ lis "Bussadis di dame" o vês dibisugne di:

- 75 grams di mandulis speladis
- 75 grams di nolis
- 150 grams di spongje
- Une piçade di sâl
- 150 grams di farine 00
- 150 grams di ciocolate fondente
- La scusse gratade di un naranç
- 110 grams di zucar
- 4 gotutis di estrat di vanilie

Mi racomandi, prime di scomençâ: lavaitis simpri lis mans; metêt lis manecis tes mans, un grumâl intor par no sporcjàsi, un cjapiel di cogo par no pierdi cjavei inte pignate, e fasêtsi simpri judâ di un grant par ducj i passaçs.

Sêso pronts? Alore scomencin!
 Metêt lis mandulis e lis nolis dentri di un mixer e masanaitis insiemi al zucar.

Intune scudiele zontait la spongje tenere taiade a tocuts, la farine, lis mandulis e lis nolis masanadis, e scomençait a misturâ cu lis mans dut insiemi.

Zontait al impast la scusse gratade dal naranç, l'estrat di vanilie e la piçade di sâl. Impastait dut fin che e ven une bale slisse. Cuvierzêt la bale cu la pelicule trasparente e metêtla in frigorifar par almancl un ore.

Cuant che l'impast al sarâ un pôc plui dûr, dividêtu in tancj bastonuts, e taiait piçulis



balutis. Metêtis suntune tecje di for parsore di un toc di cjarte vueleade, e lassaitis in frigorifar par altris trente minûts.

Passât chel timp, metêt lis balutis a cuei tal for static a 160 grâts par 20 minûts. Se o doprais il for ventilât, la temperature e à di jessi di 135 grâts.

Intant, disfait la ciocolate a bagnomarie.

Cuant che i biscots a saran cuets, lassaitju disfredâ. Po dopo, sparniçait la ciocolate disfate su la part plache dai biscots, e taponait cuntun altri biscot.

Velis ca, lis "Bussadis di dame"!

Imagiin gjavade dal sît: <https://www.paneangeli.it/>



C. Carminati, P. Valentini, "Il diavol e la gubane", Sinnos 2014.

IDEIS PE LETURE

99 PERAULIS



"99 Peraulis. Fevelâ cul mont. Parlare col mondo. Talking to the world", di Silvana Schiavi Fachin, Futura Edizioni, 2014, realizât in colaborazion cun ARLeF

Fruts, al è tornât Maman! cuntune gnove stagjon e cun tantis sorpresis!
 Us din apontament **su telefriuli**

ARLeF telefriuli

Gnove stagjon
 Ogni vinars aes 17.40
 miercus aes 17.40
 e domenie aes 7.00

LU SAVEVISO CHE...?

Par fâi onôr a Sant Valentin, ai 14 di Fevrâr di ogni an, in vie Praclûs a Udin, e ven inmaneade une biele fiere che e da bon acet a miârs di visitadôrs. Intai barachins sparniçâts ator pe vie, si vendin no dome dolçuts di ogni sorte, ma ancje lis clavutis benedetis. Intai secui passâts si crodeve che meti une clâf sul pet di un malât, al judàs a calmâ lis convulsions e a fâ rinvignî cui che al colave in svaniment.
 Cumò a vegnin compradis cu la sperance che a puartin fortune ai inamorâts e no dome a chei.



Pagjinis curadis di Daria Miani
 Consulence linguistiche de ARLeF



Ce isal?

Met a puest dutis lis tessaris inte gridele chi sot e scuvierçe ce che al salte fûr!

Cuatri colôrs

Doprant dome celest (C), zâl (Z), colôr di rose (R) e vert (V), piture dutis lis areis blancjis dal scheme. Ma atenzion: no tu puedis mai doprâ il stes colôr in areis confinantis!

V	R				R
Z					
V					
			C		
	Z	V		V	
	C				
V					R